



**Minuta de la Reunión del Comité Ejecutivo del ECNI (ExCo)**

**21 – 25 Octubre 2013**

**Llevado a cabo en la Casa de Retiros de Ejercicios Espirituales de Nuestra Señora,  
Quito, Ecuador, Sudamérica**

**Día 1 – Lunes 21 Oct**

- 1.1. Inscripción de los Equipos y pago de hospedaje y alimentación fue llevado a cabo por la comunidad local de Quito.
- 1.2. Misa de apertura fue celebrada a las 4.30pm por Fr Jaime Dukowski en la capilla de la casa de retiros.
- 1.3. Los Equipos se reunieron en el salón de conferencias y se llevaron a cabo las presentaciones.

**Asistentes:**

**Comité Ejecutivo**

**Equipo A – Estadísticas y Comunicaciones:**

- Jamie y Raquel Martínez de México;  
seleccionados en 2012, Período 2012-2015  
Casados: 25 años con 3 hijos; ECN 26 años.
- Fr. Marco Garcia  
seleccionado 2012, Período 2012-2015  
Ordenado: 27 años; ECN: 22 años.

**Equipo B – Finanzas y Secretaría:**

- Joseph y Terri Kwok de Singapur;  
seleccionados 2009; Períodos de 2010-2013  
re-seleccionados 2012, Período 2013-2016  
Casados: 30 años con 8 hijos ; ECN: 29 años, desde 1984.
- Fr. Paul Staes, CiCm  
Le fue imposible asistir debido a compromisos previos.



Equipo C – Bosquejo y Recursos:

- Herbert y Mónica Rubio de Guatemala;  
seleccionados 2009; Período de 2011-2014  
re-seleccionados 2012, Período 2014-2017  
Casados: 23 años con 3 hijos; ECN 16 años.
- Fr James Dukowski, OMI (Oblato de María Inmaculada) de Perú (originario de Canadá);  
Invitado por los Rubio como Sacerdote Equipo; Período 2011-2014  
re-seleccionado 2012, Período 2014-2017  
Ordenado: 45 años; ECN: desde 1988.

Al Equipo Ejecutivo Internacional (IET) no le fue posible asistir por enfermedad. Ellos son:

- Bernard y Ginette Charbonneau de Canadá;  
seleccionados 2012, Período 2012-2015
- Fr Kevin Maloney de Canadá;  
seleccionado 2012, Período 2012-2015

### **Miembros del Concejo (Equipos Regionales)**

- Uriel y Janeth Garcia de Panamá;  
Equipo de Centro América y Caribe de Habla Hispana.  
Casados: 33 años con 3 hijos; ECN: 17 años.
- Vicente y Elena Smirglia de Argentina;  
Equipo de Sud América Sur (SAS)  
Casados: 35 años con 4 hijos; ECN 7años.
- Juan Carlos y Amparo Montoya de Lima, Perú;  
Equipo de Sud América Norte (SAN)  
Casados con 4 hijos.
- Macedonio y Sandra Garza de México;  
Equipo Nacional y Regional de México  
Casados con 5 hijos.
- Fr. Luis García  
Sacerdote Nacional y Regional de México

Otros Asistentes (Equipos Nacionales y Observadores):

- Andres y Cecilia Obregón de Argentina;  
Equipo Nacional de Argentina  
Casados con una hija de 13-meses (que estuvo presente en la reunión).



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



- Fr John Henry Bautista  
Sacerdote del Equipo Nacional de Argentina  
Pertenece a la “Organización para las Vocaciones”.
- George y Pat Ziringer de Pittsburgh, USA  
Representando al Equipo Nacional de Estados Unidos (NET)
- Alejandro y Verónica Ponce Suarez de Quito, Ecuador;  
Equipo Nacional de Ecuador  
Casados con 1 hija.

1.4. Joseph y Terri dieron la bienvenida a todos los presentes especialmente a aquellos que asistieron por primera vez a una Reunión Ejecutiva del ECNI:

Juan Carlos y Amparo Montoya, Equipo Regional recientemente seleccionado de Sud América Norte(SAN).  
Andres y Cecilia Obregon, la Pareja Nacional de Argentina y su Sacerdote Equipo Fr John Henry Bautista. Joseph y Terri resaltaron que Andrés y Cecilia representaban el futuro de EE / ECN como una pareja joven luchando por vivir los valores del FDS y a la vez dando de su tiempo siendo una pareja equipo y también como líderes servidores.

1.5. Explicación de las instalaciones realizada por Verónica y Alejandro Ponce.

1.6. La Minuta de la Reunión de Concejo de Boston se consideró para ser confirmada.

1.7. Joseph y Terri mostraron a los presentes el lugar en donde se ponen las Minutas en la página Web del ECNI. También mostraron el mapa de contactos de las regiones y se encontró que algunos detalles no estaban actualizados.

1.7.1. Se les pidió a los equipos que verificaran los detalles de sus regiones respectivas y si se necesitaba hacer una actualización ellos debían mandar los detalles actualizados a IET y una copia a Joseph y Terri.

Lista de Tareas 2013-1 – IET y Equipo B.

1.8. Se propuso la canción "Luz del Mundo", "Light of the World" y se encendería una candela en el salón de reuniones de la cual encenderíamos una candela por cada una de las regiones y los equipos presentes, incluyendo al IET.

1.9. Se revisó la Agenda de la Reunión y Joseph y Terri explicaron a los presentes que uno de los objetivos principales de esta reunión es revisar y actualizar el Manual.

1.10. Aunque no estaba en la Agenda, Joseph y Terri reconocieron que es un deseo de los Equipos Regionales presentes discutir el Bosquejo 2010 ya que es el que está en uso.



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



- 1.10.1. Una pregunta clave fue: ¿qué tanto puede cambiar un Equipo Nacional/ Regional del Bosquejo?
- 1.10.2. Y ¿hay posibilidades de hacer una “tropicalización” (adecuación) a la situación local del contenido donde se considere apropiado?

*Nota después de la reunión (al punto 1.10.2)*

*Aclaración de la palabra “tropicalización” significa localizar el Bosquejo tomando en cuenta las diferencias culturales locales.*

- 1.10.3. Otra pregunta fue: pueden agregar más material o aún una para-liturgia en Nuestra Señora en países donde hay una devoción a la Virgen María?
- 1.10.4. Una sugerencia fue que si se hacían adiciones al Bosquejo, luego esos Bosquejos revisados sean mantenidos en una biblioteca de recursos.
- 1.11. Joseph y Terri ofrecieron una explicación de que el espíritu del Bosquejo se tiene que mantener siempre y que el objetivo de la integridad de cada charla no debe ser comprometida cuando las comunidades locales adaptan una charla para adecuarse a las necesidades locales. Cuando las comunidades tienen dudas deben buscar que el Comité Ejecutivo les clarifique. Y en esta reunión trataremos de responder las dudas y aclararlas.
- 1.12. George y Pat compartieron que el Bosquejo anterior estuvo disponible para mucha gente. Sin embargo estas personas hicieron cambios y no siguieron el Bosquejo pero llamaron al programa Encuentro de Novios. Esto dió como resultado muchas quejas sobre el Encuentro de Novios. Por eso es que se debe proteger el Bosquejo y mantener su integridad.
- 1.13. Uriel y Janeth compartieron que cuando ellos empezaron a escribir el Bosquejo 2010 hicieron algunas sugerencias y propuestas de cambios menores y estos fueron aprobados por Steve y Claudia. Y también que en Panamá incluyeron una oración a la Virgen María al final de la charla de Compromiso.
- 1.14. Se suspendió la reunión para hacer la oración de los alimentos por Alejandro y Verónica Ponce y se quedó de continuar después de la cena.
- 1.15. Después de la cena Joseph y Terri sugirieron que a cada equipo incluyendo los equipos del Comité Ejecutivo se les dieran de 2 a 3 minutos para compartir su experiencia del Bosquejo 2010 y cualquier sugerencia que tuvieran.
- 1.16. Equipo A – Jaime y Raquel

Ellos recibieron el Bosquejo 2010 cuando aún eran el Equipo Regional de México. Encontraron que las charlas eran fáciles de escribir y que el papel del sacerdote se había disminuido.



1.17. México – Mace y Sandra:

Los FDS en México se realizan siempre con sacerdote, si no tienen el FDS se cancela. Creen que el sacerdote debe tener una participación importante en las charlas, especialmente en la de Sacramento.

Sugieren que la charla de PNF puede darse con la presentación de un video bien desarrollado.

México está trabajando con un ministerio de música cristiana, para que les escriba canciones que capten los temas de cada charla y cuando esto esté terminado las compartirán con gusto.

Fr Luis

Cree que el aspecto sacramental del matrimonio está bien presentado pero no la condición canónica, especialmente cuando decimos que la pareja se administra el sacramento el uno al otro, esto les hace pensar que pueden contraer matrimonio sin un sacerdote o sin los testigos.

El también compartió que el sacerdote puede compartir una parte en la charla de Finanzas ya que los sacerdotes en las parroquias son administradores, especialmente en asuntos financieros. Esto ayudará a que las parejas vean como se usa el dinero y que no es para los sacerdotes.

*Nota Post-reunión (para el punto 1.17):*

*IET hace notar que un sacerdote equipo puede compartir de su fidelidad financiera pero no se espera que comparta de otros de la parroquia ni de las finanzas de una parroquia.*

1.18. Sudamérica Norte – Juan Carlos y Amparo

1.18.1 Compartieron que algunas palabras no tienen la traducción apropiada, por ejemplo Compromiso está traducido como "Compromiso de Matrimonio". Ellos entienden que el propósito de la charla es guiar a las parejas a examinar en donde están ellos en su relación y a tomar pasos concretos para profundizar en su relación para llevarlos a un matrimonio.

1.18.2 Pero hay muchas parejas que actualmente están viviendo juntas y algunas ya tienen niños. Ellos sugirieron que la charla ayuda a que la pareja se enfoque en el estado de su relación y que tome los pasos para "sacramentar" su boda. También sugirieron que se escriba una guía que ayude a las parejas a escribir su compromiso.

*Nota Post-reunión (para el punto 1.18):*

*Aclaración de IET: El Compromiso no es un compromiso de matrimonio ni una guía para que las parejas examinen en donde están en su relación. Es un compromiso para un*



*Matrimonio SACRAMENTAL y un a compromiso o a expresar el deseo de crecer en preparación espiritual para convertirse en Sacramento en vez de continuar viviendo juntos (si lo están haciendo); o para proceder a casarse legalmente o escoger una boda por lo civil en lugar de escoger la unión sacramental. Parece haber una falta de concepto en cuanto a esta charla. La charla de Compromiso también da la oportunidad para aquellos que han descubierto que no aspiran a vivir los mismos valores en su vida matrimonial para que tengan una opción a la cual inclinarse en cuanto a la unión Sacramental. Podemos necesitar más educación en cuanto a este asunto.*

1.19. Centroamérica y Caribe de habla hispana

1.19.1 Uriel y Janeth compartieron que el FDS piloto para la región fue en 2011, y desde entonces ha habido una respuesta positiva al Bosquejo.

1.19.2 El otro comentario /sugerencia que hicieron fue que ellos creían que ayudaría a las parejas participantes si se aumenta el tiempo de compartir del sacerdote para que pueda dar sus opiniones y experiencia.

1.20. Sudamérica Sur

1.20.1 Vicente y Elena sugirieron que el sacerdote pueda presentar más en el FDS especialmente de los Sacramentos del Matrimonio y el Orden Sacerdotal. También insistieron que es peligroso hacer cambios profundos. Estuvieron de acuerdo en que la torpicalización de los contenidos debe hacerse para adaptarlo a las condiciones locales.

1.21. Argentina

1.21.1 En Argentina, Andres y Cecilia, compartieron que ellos solamente han hecho cambios de palabras para hacer que la charla sea más clara.

1.21.2 Y en Buenos Aires, ellos tienen un seminario de PNF en una universidad el cual les recomiendan a las parejas a asistir.

1.21.3 Juan Carlos y Amparo agregaron al comentario anterior y compartieron que es importante que las parejas de equipo sean congruentes en sus vidas con el mensaje de PNF. La charla de PNF debería motivar o inspirar a las parejas a querer ser educadas sobre PNF.

1.22. USA

1.22.1 George y Pat compartieron que les agradó saber que las Regiones del ECNI sean fieles al Bosquejo. Les hizo muy felices que Estados Unidos pudiera compartir el Bosquejo; y ellos creen que deberían hacerse cambios para otras comunidades y deberían compartirse a través del ECNI. De esta manera cada comunidad puede beneficiarse de los nuevos materiales o nuevas ideas.



- 1.22.2 Ellos enfatizaron que el cambio toma tiempo, pero que Estados Unidos continúa aceptando retroalimentación para cambiar o mejorar. El Comité de Revisión del Bosquejo (ORC, por sus siglas en inglés) es un comité en funciones que continúa recibiendo y revisando la retroalimentación.
- 1.23. Equipo C
- 1.23.1 Fr Jaime dijo que encuentra que la Guía en cada charla tiene demasiada explicación y que por momentos es complicada y no cumple con su propósito.
- 1.23.2 Fr Jaime compartió que él cree que la charla de Compromiso necesita una aclaración de si se trata de empujar a la pareja a casarse o si es para ayudarles en su preparación para el matrimonio.

*Nota Post-reunión (para el punto 1.23.2):*

*Observaciones de IET:*

*Esta es una extensión de la Nota Post-reunión al punto 1.18.*

*El concepto de la charla de Compromiso no debe ser del matrimonio, puesto que los participantes pueden que ya estén casados (por la Ley Común o De Hecho, si han estado viviendo juntos por más de un año) o aún puede que ya estén casados legalmente. Como están asistiendo al FDS, parece significar que quieren el Sacramento. Necesitamos mostrarles la diferencia, y para las parejas que escogen esta forma de vida como una opción que toman bien informados y no solo para usar el edificio de la iglesia y la ceremonia o por presiones de los padres u otras. La Carta de Compromiso debe ser donde ellos se dicen uno al otro que escogen querer ser una pareja sacramental, o si no están dispuestos a hacerlo. El énfasis no debe hacerse en escribir la mejor carta de amor el uno al otro, ni en hacer un compromiso el uno al otro. El énfasis debe hacerse en escoger o no el convertirse en Sacramento o simplemente casarse por lo Civil. Ellos acaban de aprender a través de la charla de Sacramento y de las implicaciones del sacramento expuestas en las otras charlas cual es el llamado. ¿Planean intentar llevarlo a cabo? ¿O no?*

- 1.23.3 Para la charla de Servicio, Fr Jaime sintió que es mucha la duplicación para decir lo que debe decirse. Y a los participantes se les da 1 minuto para llenar las partes de Tiempo, Talentos y Tesoros, lo que es simplemente muy corto.
- 1.24. Joseph y Terri agradecieron a todos la retroalimentación y comentarios.
- 1.24.1. Aseguraron a todos que nuestra misión en el ECN es preparar a las parejas para el matrimonio - ser profetas señalando el camino hacia Jesús. Siempre habrá asuntos y retos pero debemos continuar anunciando el mismo mensaje y es a donde las palabras pueden ponerse en el camino. Un ejemplo es que una palabra en español puede significar algo tan diferente dependiendo del país en el que uno está. Así que no hay que distraerse en las palabras y olvidar el mensaje.



- 1.24.2. Ellos creen que es una idea maravillosa que el sacerdote se involucre más en el FDS y que comparta aún más acerca de cómo manejar las finanzas, pero hay que controlar que el sacerdote no tome 30 minutos para decir lo que puede decir en 3 minutos.
- 1.24.3. Como último punto, no somos expertos y no debemos asumir que lo somos. Citando dos ejemplos: todos hemos invertido tiempo para aprender los principios de PNF y el manejo de conflictos pero aún estamos aprendiendo mientras practicamos estos principios.
- 1.25. Como había tiempo, Joseph y Terri siguieron con los puntos de agenda siguientes, anticipándose al horario. (Notar que los puntos de agenda siguientes se cubren durante el curso de la reunión).
  - 1.25.1. Punto de agenda d) Página web del ECNI.
    - 1.25.1.1 Joseph y Terri abrieron la página web del ECNI para que todos la pudieran ver. Explicaron que el costo anual de mantenimiento de nuestro nombre de dominio en "Register.com" es US\$213 por año.
    - 1.25.1.2 Se hizo notar que algunos de los nombres no estaban actualizados y Joseph y Terri pidieron disculpas y solicitaron a los equipos presentes la actualización por e-mail para IET y hacerles una copia a Joseph y Terri.
  - 1.25.2. Punto de Agenda e) Carta Informativa.

Ha sido un proyecto tener una carta informativa del ECNI pero este proyecto aún no ha despegado.
  - 1.25.3. Punto de Agenda f) Incorporación

La incorporación al ECNI ha colapsado. Las cuotas anuales no se pagaron por muchos años porque la información de esta responsabilidad adquirida no fue pasada de un Equipo Ejecutivo Internacional (IET) al siguiente por muchos años. Por lo tanto para rectificar esto, el IET actual ha renovado la incorporación del ECNI este año en Luisiana con un costo de US\$1,618 la mayoría debido a honorarios del abogado. Esto está ahora en la "Lista de Tareas" que se va a chequear cada año.
  - 1.25.4. Punto de Agenda h) Expansión a Corea, Irlanda
    - 1.25.4.1 Joseph y Terri compartieron que Bernard y Ginette han tratado de contactar a través de las páginas web y por correo electrónico a la pareja responsable de Encuentro Matrimonial Mundial por sus páginas web en Polonia e Irlanda. Nadie respondió sus cartas.
    - 1.25.4.2 Joseph y Terri compartieron que cuando ellos fueron coordinadores Regionales para Asia del Este, trataron de efectuar la expansión a Corea y no tuvieron éxito.





**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



- 1.25.4.3 China ha mostrado interés en saber más de ECN, se dará a conocer esto en el informe de Asia del Este.
- 1.25.5. Se cerró el primer día de reunión con una oración hecha por Joseph y Terri.



## Día 2 – Martes 22 de Octubre

- 2.1 Fr. Jaime celebró la Misa por la mañana asistido por Herbert y Monica y después se pasó a desayunar.
- 2.2 Cuando se convocó a la reunión los equipos presentes reconocieron que el Bosquejo 2010 es un recurso maravilloso; y la retroalimentación dada viene del deseo de mejorar el documento.
- 2.3 Informe de Sudamérica Norte
  - 2.3.1 Juan Carlos y Amparo expresaron su alegría de participar en la reunión.
  - 2.3.2 Juan Carlos y Amparo pidieron que se les aclararan algunos de las cosas listadas en la hoja de trabajo de Valores.
    - 2.3.2.1 Se aclaró que algunas de estas cosas se les tenían que explicar a los participantes; por ejemplo “Televisión” – qué tan importante era ver televisión en la familia en la que crecimos. Así que si la familia consideraba ver televisión muy importante, se espera que el participante debería evaluar si este es un valor positivo o negativo – porque ambos llevaríamos nuestras preferencias a la relación futura.
    - 2.3.2.2 Joseph y Terri también clarificaron que en el Bosquejo dice que “los valores e ideales deben de ser moralmente buenos” – y compartieron que en Singapur usan la expresión “moralmente correctos” porque esta era menos subjetiva.
- 2.4 Informe de Centroamérica y Caribe de Habla Hispana
  - 2.4.1 Se motivó a las comunidades a adoptar el Bosquejo 2010.
  - 2.4.2 Como las finanzas continúan siendo un asunto importante; ellos también han usado SKYPE para mantenerse en contacto con las otras comunidades de la región.
- 2.5 Informe de Sudamérica Sur
  - 2.5.1 Vicente and Elena compartieron como el sistema bancario en Argentina está causandoles un gran reto. Y más aún porque el equipo regional no tiene finanzas y ellos aclararon que no han empezado un fondo regional de donde pudieran tomar lo necesario para objetivos de la región.
- 2.6 Informe de Estados Unidos
  - 2.6.1 El reclutamiento de parejas de equipo sigue siendo un reto. Algunas comunidades han probado dejar que el equipo presente tres charlas que hayan terminado de escribir como parte del FDS, para darles la experiencia y motivarlos a seguir escribiendo.
  - 2.6.2 Parejas del mismo sexo han preguntado para asistir al FDS del ECN.  
El ECN de Estados Unidos ha corregido su página web y ahora dice que "ECN es para preparar a un hombre y a una mujer para el matrimonio sacramental" y han vuelto a nobrar su hoja de inscripción y ahora se llama "hoja de solicitud" así que el ECN se reserva el derecho de aceptar o no la solicitud de la pareja para asistir al FDS.
- 2.7 Participantes Divorciados



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



- 2.7.1 Amparo y Juan Carlos compartieron que hay ocasiones en que los participantes son divorciados y se van a casar nuevamente sin anulación.
- 2.7.2 Fr Luis aclaró que una persona cuyo matrimonio es anulado puede volver a casarse; y también aquellos que están en las etapas finales de la anulación pueden asistir para casarse.
- 2.7.3 Fr Jaime sugirió que en una de las charlas compartimos este punto que los divorciados no pueden volver a casarse pues esto es un impedimento.
- 2.7.4 Joseph y Terri dijeron que la charla más adecuada para hablar de esto sería la de el Sacramento del Matrimonio. Ellos también compartieron que en Singapur y Penang, el sacerdote explicaría brevemente la fórmula pre-nupcial y los impedimentos. Después de todo es sacerdote que casa a la pareja el que deberá firmar el cuestionario pre-nupcial.
  
- 2.8 Juan Carlos y Amparo dirigieron la oración luego fue el almuerzo y la siesta.
  
- 2.9 La reunión se reinició con el Informa de México
  - 2.9.1 Mace y Sandra y Fr Luis compartieron su alegría de estar presentes en esta reunión. Cada equipo nacional/regional prepara un tema o visión para su período de 3 años y su tema/visión es: Poner a Jesús en medio (como una flor) y cultivar la familia, la iglesia doméstica.
  - 2.9.2 También han desarrollado un manual que enumera las responsabilidades de trabajo del Equipo nacional/regional.
  - 2.9.3 Mace y Sandra también compartieron que desde que empezaron a compartir el Bosquejo 2010 han notado que las contribuciones de los participantes han bajado en un promedio estimado de 10%. Esto puede deberse a que la charla de Servicio es la combinación de dos charlas: De dos en dos y la Visión y que por lo tanto el énfasis hecho a los participantes para que contribuyan financieramente al crecimiento y expansión del ECN puede que no sea tan evidente.  
  
(Nota: Referirse a los puntos 4.3 y 4.4 en cuanto como presentan su charla de Servicio Quito y Singapur)
  - 2.9.4 A México se le preguntó cuando era el costo de su FDS cerrado y ellos compartieron que el costo promedio por pareja era US\$130.
  - 2.9.5 En Argentina el costo promedio por pareja era de US\$45 para el FDS cerrado pero que las comidas eran cocinadas por la comunidad y todo se hacía para mantener un mínimo y así mantener bajo el costo del FDS.
  - 2.9.6 Para mantener los costos bajos México tiene FDS abiertos en las parroquias, donde los participantes llevan su propia comida. La ventaja es que el sacerdote de la parroquia puede llegar a conocer a las parejas que se casarán en su parroquia y continuar manteniéndose en contacto con ellos.
  - 2.9.7 Fr Luis compartió que México tenía sacerdotes y los mantiene en el ECN a través de la experiencia de “lazos” (amarrar / enlazar) .



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



- 2.10 El Enriquecimiento fue dirigido por George y Pat.
- 2.11 Informe de Canadá
  - 2.11.1 Canadá continua enfrentando un reto para reclutar parejas jóvenes para el ECN. Los equipos presentes preguntaron ¿qué está haciendo Canadá para resolver esto?
  - 2.11.2 Canadá preguntó si alguna región o comunidad tiene un set de preguntas para diálogo de los equipos basado en el nuevo Bosquejo. Panamá y México han desarrollado las preguntas.
  - 2.11.3 Se preguntó si hay cambio en el Equipo Nacional / Regional de Canadá. Bernard y Ginette confirmaron en la llamada por SKYPE que Don y Sharon Marchand van a servir por una extensión de un año hasta la siguiente Reunión Nacional de Canadá que se llevará a cabo en agosto de 2014, donde se realizará el discernimiento.
- 2.12 Informe de Europa (España)
  - 2.12.1 España estaba solicitando presentaciones de powerpoint basadas en el Bosquejo 2010. México y Guatemala las tienen y las compartirán con España.
- 2.13 Informe de India (Mumbai)
  - 2.13.1 No hubo comentarios o preguntas.
- 2.14 Informe de Asia del Este
  - 2.14.1 Un sacerdote belga de la Orden Misionera Scheut (CiCM), que tiene su base en Taipei, y que presenta FDS de Encuentro Matrimonial en mandarín ha contactado al equipo de Asia del Este para tratar de iniciar ECN en China. Esta es aún una etapa exploratoria, y se darán más detalles.
- 2.15 Informe de Oceanía
  - 2.15.1 Están afrontando retos para conseguir nuevos equipos que escriban pues el proceso de acompañamiento es largo. Una sugerencia es tener dos parejas que tienen sus charlas de Bloque A y B completas. Luego cuando nuevas parejas han completado tres de sus charlas tenerlos presentes en el FDS para mantener su interés. “Ir por pedacitos.”
  - 2.15.2 Oceanía informó su preocupación en cuanto parejas del mismo sexo que se inscriben para asistir al FDS del ECN. Estados Unidos compartió que ellos tuvieron esta preocupación y tomaron los siguientes pasos:
    - 2.15.2.1 Establecer claramente en sus volantes y página web y en todos los materiales que el FDS es para un hombre y una mujer que se preparan para un matrimonio sacramental en la Iglesia; y también actualizaron su Manual.
    - 2.15.2.2 Y ellos hicieron una enmienda en su “Hoja de Inscripción” y la llamaron “Hoja de Solicitud” lo cual dio al ECN el derecho de no aceptar la solicitud.
- 2.16 Amparo y Juan compartieron un caso en el que uno de la pareja está divorciado y no informa esto para casarse y asiste al FDS del ECN.
  - 2.16.1 Fr Luis clarificó que las personas que tienen un matrimonio previo que se ha anulado pueden volver a casarse y por lo tanto pueden asistir al ECN; o aun una persona en los pasos finales del proceso de anulación pueden iniciar el proceso para casarse y por lo tanto pueden asistir al ECN.



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



- 2.16.2 Fr Jaime sugirió que esto se establezca en una de nuestras charlas porque el estar aun casado en un matrimonio previo es un impedimento.
- 2.16.3 Joseph y Terri compartieron que el estado civil previo de una persona no se va a saber a menos que la persona lo revele (o se averigüe). En los FDS en Singapur y Penang, el sacerdote revisa el cuestionario pre-nupcial durante la sesión de Preguntas y Respuestas y explica brevemente los impedimentos (y el sacerdote también aclara la promesa hecha por el integrante católico de la pareja de "hacer todo lo posible para criar a los niños en la fe católica" mientras que el miembro no católico de la pareja está enterado de la promesa hecha por el otro).
- 2.17 Informe de Caribe de Habla Inglesa
- 2.17.1 Herbert y Mónica hicieron la pregunta de por qué el informe de Grenada dice que tuvieron 2 FDS e informan que asistió 1 pareja.
- 2.17.2 Dominica aun no está escribiendo el Bosquejo 2010, y los Equipos presentes preguntaron ¿qué está haciendo el Caribe de Habla Inglesa en cuanto a esto?
- 2.18 Informe de Africa
- 2.18.1 No se presentó informe ni estadísticas.
- 2.19 Jaime y Raquel & Fr Marco dirigieron la oración antes de la cena.

Nota:

Después de la cena, el grupo hizo una llamada por SKYPE para saludar a Bernard y Ginette y expresarles nuestros mejores deseos.



### **Día 3 – Miércoles 23 Octubre**

- 3.1 Fr John Henry celebró la Misa Matutina asistido por Vicente y Elena, y luego nos dirigimos al desayuno.
- 3.2 Los informes del Equipo Ejecutivo siguieron después del desayuno.

#### **Informe del Equipo A – Estadísticas y Comunicaciones**

Presentado por Jaime y Raquel y Fr Marco

- A.1. Jaime y Raquel presentaron las estadísticas que han recibido.
- A.2. Jaime y Raquel reiteraron la importancia y necesidad de las estadísticas – ellas muestran que es lo que el EE/ECN ha estado haciendo. Hace que nuestro trabajo sea visible, y ayudaría en el proceso de reconocimiento.
- A.3. Las estadísticas también nos permiten conocer lo saludable de una comunidad donde se refleja como “0” – y podemos ser capaces de ofrecer ayuda a estas comunidades.
- A.4. Jaime y Raquel solicitaron a todos los equipos regionales que sean fieles mandando sus informes semestrales.

#### **Informe del Equipo B – Finanzas & Secretaría**

Presentado por Joseph y Terri.

- B.1 El Informe de Finanzas fue aceptado como se presentó, del 1 Sep 2011 al 16 Jul 2012.

El saldo en nuestra cuenta en el Wells Fargo Bank al 16 Jul 2012 es US\$23,074

Hemos recibido US\$22,716 en contribuciones.

Nos gustaría que quede registrado nuestro agradecimiento a Estados Unidos por aproximadamente el 64% de dichas contribuciones (que suma US\$14,740)

- B.2 Hubo una solicitud de un informe de Finanzas del ECNI. Joseph y Terri darán un Informe a los equipos regionales en abril del saldo del banco, con referencia al saldo del banco anunciado en la reunión en octubre del año anterior.
- B.3 Al momento los pagos que permanentes son de las cuotas de incorporación para mantener nuestro status de incorporación en Luisiana; pago de página web, y el e-mail de negocios de MSN para un volumen grande.
- B.4 Los equipos presentes discutieron de la contribución sugerida de US\$2 por pareja de las regiones al ECNI. Joseph y Terri aclararon que esto sigue siendo una cantidad sugerida pues cada comunidad y cada región tienen diferentes posiciones financieras. Lo que es crucial es que todos estamos haciendo un esfuerzo para contribuir para la estabilidad financiera en general del ECNI. Ellos compartieron que algunas de las



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



sugerencias que se hicieron en el pasado es que las comunidades hagan actividades de recolección de fondos para la comunidad y para la región.

- B.5 Joseph y Terri compartieron que sigue siendo un reto recibir las contribuciones de las regiones debido a los cargos que hacen los bancos por hacer las transferencias en ambos sitios – por el banco del que envía y también el Banco Wells Fargo del ECNI hace un cargo de una cuota por una transferencia que ingresa. Y por lo tanto las regiones puede que solamente contribuyan al ECNI cuando se presenten cuando hay Reunión de Concejo.
- B.6 Argentina compartió que debido a las restricciones financieras en Buenos Aires, ellos continúan afrontando retos para convertir su moneda en US\$.

**Informe del Equipo C – Bosquejo y Recursos del FDS (O&WR)**

Presentado por Herbert y Mónica y Fr Jaime.

- C.1 El equipo entregó una memoria USB con los materiales recientemente traducidos incluyendo material que compartieron durante la última reunión en Boston.
- C.2 Habían documentos de enriquecimiento de México que estaban siendo traducidos. Y México está produciendo un libro de trabajo basado en el Bosquejo 2010.
- C.3 Habían documentos de enriquecimiento de Guatemala que serían traducidos y agregados así como el cuaderno del FDS de Africa, y un power point en español.
- 3.3 La oración antes de los alimentos fue dirigida por Uriel y Janeth.
- 3.4 Después de almuerzo, los delegados fueron en un tour guiado de Quito por la tarde y cena en la ciudad (ambos el tour y la cena fueron gastos personales).



#### **Día 4 – Jueves 24 de Octubre**

- 4.1 La Misa matutina fue celebrada por Fr. Marco y asistida por Jaime+Raquel.
- 4.2 Cuando la reunión se reinició después del desayuno, el grupo rezó la oración al Bendito Francisco Javier Seelos por la sanación de Bernard.
- 4.3 Verónica (Quito) compartió un video que ellos muestran a los participantes después de la charla de Servicio. El video mostraba fotos del FDS en que los participantes estaban asistiendo y ellos observaron que esto hizo que la gente fuera más generosa.
- 4.4 Joseph y Terri compartieron que en Singapur ellos dividieron la charla en dos partes. Después de la primera parte de Servicio (Tiempo, Talento & Tesoros) el equipo que presenta les mostrara su propio video montaje de la familia y como ellos viven el Servicio. Después del montaje uno de los dos equipos A o B continúa con la visión del ECN y habla de la expansión.
- 4.5 Los presentes fueron divididos en grupos de inglés y español para discutir las revisiones al Manual.
- 4.6 Los delegados se reunieron para la Oración antes del almuerzo guiada por Vicente y Elena, a esto siguió el almuerzo.
- 4.7 Después del almuerzo se acordó que los dos grupos continuarán con la revisión del Manual.
- 4.8 Sesión Plenaria
  - 4.8.1 Los delegados se reunieron para discutir las sugerencias hechas por los dos grupos. Debido a las limitaciones de tiempo, la reunión se suspendió en la página 19. El resto de los comentarios de ambos grupos va a ser consolidada por Herbert y Mónica.
- 4.9 El enriquecimiento fue dirigido por Herbert y Mónica y Fr Jaime en la capilla.
- 4.10 Los tres Equipos Ejecutivos se reunieron brevemente.
- 4.11 La oración antes de la Cena fué guiada por Mace y Sandra y Fr Luis.
- 4.12 Después de la cena se tuvo una convivencia con la comunidad de Quito en la Casa de Retiros.

#### **Nota:**

Durante la convivencia, los miembros del Comité Ejecutivo hicieron una llamada por SKYPE para informar a Bernard y Ginette del progreso de la reunión.





## Día 5 – Viernes 25 de Octubre

- 5.1 El Comité Ejecutivo se reunió en una sesión cerrada antes del desayuno de 7 a 8am; e incluyeron a Bernard y Ginette por SKYPE.
- 5.2 Los tres Equipos Ejecutivos se reunieron en una sesión privada con Vicente y Elena, Equipo de Sudamérica Sur (SAS) y Andrés y Cecilia y P. John, El Equipo Nacional de Argentina.
  - 5.2.1 El propósito de la reunión era explicarles la decisión tomada de los fondos de expansión, y sugerirles que enfoquen sus esfuerzos para fortalecer al EE/ECN en Buenos Aires y construir y crecer a partir de allí.
  - 5.2.2 La reunión fue fructífera y abierta. Un punto clave de la reunión fue la propuesta de Vicente y Elena de que ellos tratarían de expandir EE/ECN de una ciudad cercana a ellos en lugar de partiendo de Buenos Aires.
- 5.3 Se llevan las Minutas de la sesión cerrada y privada en forma separada.
- 5.4 La Oración Matutina (después del desayuno) fue dirigida por Joseph y Terri cuando la reunión se retomó. Usaron la oración que fue escrita por Bernard y Ginette; y fue rezada en inglés y español.
- 5.5 Estos puntos de Agenda que faltaban se completaron.
  - 5.5.1 Punto de Agenda a) Sigüientes lugares para las reuniones en 2014 (en Dominica), y en 2015 (en Panamá).
    - 5.5.1.1 A los Equipos Regionales ya se les ha entregado la información de Dominica.
    - 5.5.1.2 Se hizo notar que no muchos vuelos comerciales llegan a Dominica, y por lo tanto se sugirió que los equipos compartan entre sí que vuelo o arreglos de viaje encuentren.
  - 5.5.2 Punto de Agenda b) Formulario de Solicitud de Fondos para Expansión
    - 5.5.2.1 Todos los equipos necesitarían enviar su solicitud de fondos para expansión usando el nuevo formulario que ahora es uno de los Apéndices del Manual.
  - 5.5.3 Punto de Agenda c) Próxima Convención de ECN de Estados Unidos en Chicago en 2014
    - 5.5.3.1 Joseph y Terri explicaron que desde que se tomó la decisión en la Reunión de Concejo en 2009 en Cuernavaca que nuestras reuniones de ECNI se llevaran a cabo en Estados Unidos una vez cada seis años y que la presencia del ECNI será aparente en las Convenciones Nacionales de Estados Unidos cada seis años. Y en la próxima Convención en Chicago ECNI no va a estar presente. Así que propusieron que los equipos presentes votaran si el ECNI pagaría el viaje y cuotas de la convención para que el Equipo Ejecutivo Internacional asista.



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



- 5.5.3.2 El voto fue unánime de todos los presentes que el ECNI pague para que el EEI viaje a Chicago y pague para que ellos asistan a la Convención.
- 5.5.4 Punto de Agenda g) – Reconocimiento del Vaticano
- 5.5.4.1 No es un asunto simple. También hay un costo por contratar a un abogado del Vaticano. Sin embargo el consenso es que debemos continuar buscando el reconocimiento del Vaticano.
- 5.5.4.2 Vincente y Elena compartieron que el secretary de la parroquia de Fr John Henry (en Argentina) tiene un sobrino que es un sacerdote que trabaja dentro del equipo del Papa Francisco, y que ellos van a buscar ayuda de él.
- 5.5.5 Punto de Agenda i) – Parejas del mismo sexo asistiendo a los FDS del ECN.
- 5.5.5.1 Esto se discutió durante el informe de Oceanía y también durante el de Estados Unidos.
- 5.5.6 Punto de Agenda j) – Respuesta por e-mail
- 5.5.6.1 Se motivó a todos los equipos a dar una respuesta a cualquier e-mail que hayan recibido; y a dar una respuesta a la solicitud de información de forma rápida.
- 5.6 Aquí están las decisiones del Comité Ejecutivo sobre el Bosquejo 2010, el Manual del ECNI y la aprobación de las Solicitudes para Expansión.
- 5.6.1 Bosquejo 2010:
- 5.6.1.1 Joseph y Terri reconocieron que durante la semana han habido discusiones informales del Bosquejo 2010. Las regiones hispanoparlantes han tenido la oportunidad durante la semana de escucharse mutuamente sobre las diferencias en lenguaje en particular en la traducción.
- 5.6.1.2 Otro punto que fue notado por el Comité Ejecutivo fue que el propósito de la charla de “servicio” / “servir” es compartir una breve historia del ECN y luego motivar a las parejas a compartir sus talentos, tiempo y bienes materiales con otros y apoyar los proyectos de expansión del ECN. El contenido de la presentación no es dogmático ni está relacionado con la esencia de la vida matrimonial y por lo tanto puede ser adaptada de acuerdo a las necesidades locales y el propósito de la charla.
- 5.6.2 Manual del ECNI
- 5.6.2.1 Como no hubo suficiente tiempo para completar la revisión, Joseph y Terri propusieron que ellos enviarán a Herbert y Mónica las sugerencias del grupo anglo parlante para ser consolidadas con las sugerencias del grupo hispano parlante y luego enviarlo a todos para saber sus comentarios y luego para su edición final.
- 5.6.3 Solicitudes de Expansión.



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



5.6.3.1 La tabla de abajo muestra el resumen:

Región	2013 requested	Cantidad Aprobada	Rationale & Note
Africa	12,000 (for a weekend in Cameroon, for a full team from Kenya to travel to present)	No aprobado	El Comité Ejecutivo necesita más detalles; y le propondremos a Africa que identifique un equipo de Camerún para empezar ECN después de haber vivido un FDS en Kenia
Sudamérica Sur	1,600 (para Cordoba, Mendoza y Zarate-Campana)	600	Existen limitaciones en la situación de los bancos en Buenos Aires; por lo que se tomó la decisión de dar un anticipo extraordinario de US\$300; los equipos regional y nacional firmarán un reconocimiento se responsabilizarán de que los gastos de los fondos sean respaldados con recibos.
	1,100 para expansión a Chile & Brasil	No aprobado	Sudamérica Sur fue aconsejado de que se enfocaran en los esfuerzos en un solo país.
Sudamérica Norte	400 (para 2 FDS cerrados)	400	Hubo signos de crecimiento muy alentadores.
Centoamérica & Caribe de Habla Hispana	Cuba 1,200	1,200	Se motivó al Equipo Regional a llevar a cabo la expansión.
	Nicaragua 1,500	1,500	

5.6.3.2 Como no hubo objeciones de ninguno de los Equipos en el sitio, la distribución de fondos se registraría de esta manera.

## 5.7 Evaluación

5.7.1 Se solicitó a todos los presentes su retroalimentación de la reunión.

5.10 La Misa de Clausura fue celebrada por Fr Ivan Sari, asistido por la comunidad de Quito.

- a. Se dió una muestra de aprecio a Alfredo y Bati y Alejandro y Verónica por organizar la reunión; y para Joseph y Terri por finalizar su primer período (2010-2013).

5.11 Almuerzo y Despedida.



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



*Minuta levada por Joseph y Terri Kwok*  
*Aprobadas por los Miembros del Comité Ejecutivo*

Después de la reunión:

1. Las cuatro regiones hispano parlantes que estuvieron presentes en Quito – México, Centroamérica y Caribe de Habla Hispana, Sudamérica Norte, Sudamérica Sur, – se reunieron por su propia iniciativa para discutir el Bosquejo 2010 y los puntos en común del Bosquejo.
2. Adjunta está la lista de tareas que permanece sin cambios.



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
(website: <http://www.icee.tv/>)



**Lista de Tareas – de Octubre 2010**

Estado: Abierta

**Note:** No se tomó acciones ni se revisó la Lista de Tareas existente y todos los items permanecen en su situación actual (status quo).

S/No	Team	Tarea
2010-1	EEl	Continuar el seguimiento de la posibilidad de un reconocimiento del Vaticano con el Concejo Pontificio para los Laicos;
2010-2	EEl	Mandar las últimas estadísticas al Concejo Pontificio para los Laicos como un seguimiento de nuestra solicitud.  Nota: Una copia de la carta al Vaticano y la respuesta del Vaticano se le entregó al equipo de Sudamérica Norte (Alfredo y Bati) para que ellos buscaran la ayuda de su Arzobispo para darle seguimiento a nuestra solicitud.

**Lista de Tareas – de Octubre 2011**

Estado: Abierta

S/No	Team	Tarea
2011-1	EEl	Contactar a los respectivos Equipos Nacionales de Sudamérica para actualizar de acuerdo a ellos; y para aclarar con el Equipo Regional de Sudamérica Norte sobre la unificación de Sudamérica Norte y Sudamérica Sur.
2011-2	EEl	Informar a los Equipos Nacionales respectivos de Sudamérica (S.A.) sobre la decisión tomada en Boston, de mantener dos regiones separadas (S.A. Norte y S.A. Sur); y que Argentina va a dirigir la Región S.A. Sur (SAS).
2011-3	EEl	Revisarán (y actualizarán?), si es necesario, en el documento el papel del sacerdote y lo mandarán a todos los coordinadores regionales.
2011-4	EEl	Obtendrán las actualizaciones del papel del sacerdote desde la publicación del Bosquejo revisado y lo mandarán a todos los equipos regionales.
2011-5	Equipo A	Mandar al EEl la traducción al francés del Bosquejo Revisado para ser incluido como un documento de recursos.
2011-6	Equipo A (Charbonneau)	Mandar al Equipo C la traducción al francés del Bosquejo Revisado para ser incluido como un documento de recursos.
2011-7	Equipo A	Solicitar a los Equipos Regionales mandar sus direcciones de "skype" para ser distribuidas, para facilitar el contacto.
2011-8	Equipo A	Incluir las direcciones de "skype" de los equipos regionales en la lista de contactos, así como sus números de teléfono o celulares.



**INTERNATIONAL CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**  
**ENCUENTRO CATÓLICO DE NOVIOS INTERNACIONAL**  
 (website: <http://www.icee.tv/>)



**Lista de Tareas** – de Julio 2012  
 Estado: Abierta

S/No	Equipo	Tarea
2012-1	EEI	<p>Buscar un diálogo abierto con Encuentro Matrimonial; el cual promovería la cooperación y la colaboración en el Ministerio;</p> <p>Y compartir la carta y el volante que fue producido en 2004/05 por estos tres Ministerios.</p> <p><i>Nota: Cuando el ECN recibe la aprobación del Pontificio Concejo para los Laicos, informaremos al Encuentro Matrimonial y RTV.</i></p>
2012-2	EEI	<p>Discutir con el Equipo Ejecutivo Nacional de Estados Unidos sobre la forma posible de asegurar la distribución del Bosquejo y los derechos de propiedad intelectual.</p>
2012-3	Centroamérica y Caribe de Habla Hispana	<p>Centroamérica y Caribe de Habla Hispana va a compartir las preguntas que usan para el diálogo de lo equipos.</p>
	Equipo C	<p>El Equipo C va a traducirlo y tenerlo como un documento de recursos.</p>
2012-4	Centroamérica y Caribe de Habla Hispana	<p>Contactar al Fr Adonis en Puerto Rico, y hacer la expansión a Puerto Rico.</p>
2012-5	EEI	<p>Incluir en el Manual una explicación para la agrupación de las estadísticas en los tipos de FDS que se llevan a cabo y el glosario de términos usados en las estadísticas.</p>
2012-6	Equipo A	<p>Usar “1” si dichos FDS se realizan y “0” si estos FDS no se realizan; como entradas para la plantilla que agrupa las estadísticas en tipo de FDS, e incluir una explicación de cómo agrupar estas estadísticas.</p>
2012-7	EEI	<p>Poner la lista de la biblioteca actualizada en la página web.</p>
2012-8	EEI & Equipo A	<p>EEI y el Equipo A prepararán un formulario estandarizado para que las regiones envíen sus informes regionales al ECNI, y el formulario incluye una columna para indicar la cantidad de fondos que contribuye la región.</p>
2012-9	Asia del Este	<p>Darle seguimiento a Corea si ellos desean incorporarse al ECNI, para hacer uso del Bosquejo revisado.</p>
2012-10	Asia del Este	<p>Darle seguimiento a Tailandia, su progreso.</p>
2012-11	Asia del Este	<p>Darle seguimiento a Penang y su fecha de implementación del Bosquejo revisado.</p>
2012-12	Equipo C	<p>Traducir el powerpoint de personalidad de (México?)</p>